



Uimhir 54 de 2015

An tAcht Árachais Sláinte (Leasú), 2015
[An tiontú oifigiúil]



Uimhir 54 de 2015

AN tACHT ÁRACHAIS SLÁINTE (LEASÚ), 2015
[An tiontú oifigiúil]

CLÁR AN ÁBHAIR

Alt

1. Míniú
2. Leasú ar alt 6A den Phríomh-Acht agus leasuithe iarmhartacha
3. Leasú ar alt 11C den Phríomh-Acht
4. Leasú ar Sceideal 3 a ghabhann leis an bPríomh-Acht
5. Leasú ar Sceideal 4 a ghabhann leis an bPríomh-Acht
6. Leasú ar alt 125A den Acht Comhdhlúite Dleachtanna Stampa, 1999
7. Gearrtheideal, tosach feidhme, comhlua agus forléiriú

[Uimh. 54.]

An tAcht Árachais Sláinte (Leasú), 2015.

[2015.]

NA hAchtanna dá dTagraítear

An tAcht Sláinte, 1970 (Uimh. 1)

An tAcht Árachais Sláinte, 1994 (Uimh. 16)

Na hAchtanna Árachais Sláinte, 1994 go 2014

An tAcht Comhdhlúite Dleachtanna Stampa, 1999 (Uimh. 31)



Uimhir 54 de 2015

AN tACHT ÁRACHAIS SLÁINTE (LEASÚ), 2015

[An tiontú oifigiúil]

Acht do leasú an Achta Árachais Sláinte, 1994 d’fhonn méid na préimhe a íocfar as an gCiste um Chothromú Fiontar i leith aicmí áirithe daoine árachaithe ón 1 Márta 2016 a shonrú; do leasú an Achta sin d’fhonn míniú ar “creidmheas úsáide ospidéil” a chur in ionad an mhínithe ar “creidmheas úsáide leapa ospidéil” agus d’fhonn méid an chreidmheasa úsáide ospidéil is infheidhme ón 1 Márta 2016 a shonrú; do dhéanamh leasuithe áirithe eile ar an Acht sin; do dhéanamh leasuithe iarmhartacha ar an Acht Comhdhlúite Dleachtanna Stampa, 1999; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara. [24 Nollaig 2015]

Achtaítear ag an Oireachtas mar a leanas:

Míniú

1. San Acht seo, ciallaíonn “Príomh-Acht” an tAcht Árachais Sláinte, 1994.

Leasú ar alt 6A den Phríomh-Acht agus leasuithe iarmhartacha

2. (1) Leasaítear alt 6A(1) den Phríomh-Acht—

- (a) tríd an míniú seo a leanas a chur in ionad an mhínithe ar “creidmheas úsáide leapa ospidéil”

“ciallaíonn ‘creidmheas úsáide ospidéil’ an méid iomchuí is iníoctha as an gCiste i leith gach fanachta in ospidéal (cibé acu ar bhonn cóiríocht thar oíche nó ar bhonn cás lae) faoi chóiríocht ospidéil phríobháideach, an 31 Márta 2013 nó dá éis más ar bhonn cóiríocht thar oíche atá an fanacht agus an 1 Márta 2016 nó dá éis más ar bhonn cóiríocht thar oíche nó ar bhonn cás lae atá an fanacht, ag duine is duine árachaithe faoi chonradh árachais sláinte ar le haghaidh tréimhse ar bith dar tosach an dáta lena mbaineann, nó dá héis, a cuireadh i gcrích é;”,

- (b) tríd an míniú seo a leanas a chur in ionad an mhínithe ar “cóiríocht ospidéil phríobháideach”:

“ciallaíonn ‘cóiríocht ospidéil phríobháideach’—

- (a) cóiríocht in ospidéal príobháideach, cibé acu ar leaba ospidéil nó nach ea, nó

(b) cóiríocht in ospidéal a mhaoinítear go poiblí i gcás gurb iníoctha táille faoi alt 55 den Acht Sláinte, 1970;”,

agus

(c) sa mhíniú ar “méid iomchuí”, tríd an mír seo a leanas a chur in ionad mhír (a):

“(a) an méid lena mbaineann agus a shonraítear i Sceideal 3 chun críocho an mhíniú sin arna iolrú faoin líon oícheanta ar bhonn cóiríocht thar oíche, nó, de réir mar is infheidhme, faoin líon laethanta ar bhonn cás lae, a d’fhan an duine árachaithe i gcóiríocht ospidéil phríobháideach agus a thagann faoi réim an fhanachta san ospidéal lena mbaineann ar fanacht é dá dtagraítear sa mhíniú sin;”.

(2) Leasaítear an Príomh-Acht tríd an leagan cúí gramadaí de “creidmheas úsáide ospidéil” a chur in ionad an leagain chomhfhreagraigh de “creidmheas úsáide leapa ospidéil” gach áit a bhfuil sé.

Leasú ar alt 11C den Phríomh-Acht

3. Leasaítear alt 11C den Phríomh-Acht, i bhfo-alt (1)(b), trí “1 Márta 2016” a chur in ionad “1 Márta 2015”.

Leasaítear Sceideal 3 a ghabhann leis an bPríomh-Acht

4. (1) Leasaítear Sceideal 3 a ghabhann leis an bPríomh-Acht tríd an méid seo a leanas a chur in ionad “€90.00”:

“1. Le haghaidh seirbhísí d’othair chónaithe a sholáthar ar bhonn cóiríocht thar oíche - €90.00 in aghaidh na hoíche.

2. Le haghaidh seirbhísí d’othair chónaithe a sholáthar ar bhonn cás lae - €30.00.”.

(2) Ní bheidh feidhm ag Sceideal 3 a ghabhann leis an bPríomh-Acht, arna leasú le *fo-alt (1)*, ach amháin maidir le Conradh Árachais Sláinte arna dhéanamh nó arna athnuachan an 1 Márta 2016 nó dá éis (agus, dá réir sin, leanfaidh an Sceideal sin, mar a bhí sé i bhfeidhm díreach roimh an dáta sin, d’fheidhm a bheith aige maidir le Conradh Árachais Sláinte arna dhéanamh nó arna athnuachan an 1 Márta 2015 nó dá éis ach roimh an 1 Márta 2016).

Leasú ar Sceideal 4 a ghabhann leis an bPríomh-Acht

5. Leasaítear Sceideal 4 a ghabhann leis an bPríomh-Acht tríd an Tábla seo a leanas a chur in ionad Thábla 2:

“TÁBLA 2

NA MÉIDEANNA IS INFHEIDHME AN 1 MÁRТА 2016 NÓ DÁ ÉIS

An Aicme Duine Árachaithe	An méid den phréimh atá le híoc as an gCiste
Fireannach atá 50 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 55 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreischumhdach) é)	Nialas

An Aicme Duine Árachaithe	An méid den phrémh atá le híoc as an gCiste
Fireannach atá 50 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 55 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 50 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 55 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 50 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 55 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Fireannach atá 55 bliana d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 60 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	Nialas
Fireannach atá 55 bliana d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 60 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 55 bliana d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 60 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 55 bliana d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 60 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Fireannach atá 60 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 65 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	Nialas
Fireannach atá 60 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 65 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 60 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 65 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	Nialas
Baineannach atá 60 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 65 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	Nialas
Fireannach atá 65 bliana d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 70 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€575.00

An Aicme Duine Árachaithe	An méid den phrémh atá le híoc as an gCiste
Fireannach atá 65 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 70 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€1,125.00
Baineannach atá 65 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 70 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€375.00
Baineannach atá 65 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 70 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€800.00
Fireannach atá 70 bliain d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 75 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€900.00
Fireannach atá 70 bliain d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 75 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€1,800.00
Baineannach atá 70 bliain d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 75 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€675.00
Baineannach atá 70 bliain d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 75 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€1,300.00
Fireannach atá 75 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 80 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€1,175.00
Fireannach atá 75 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 80 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€2,550.00
Baineannach atá 75 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 80 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€850.00
Baineannach atá 75 bliana d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 80 bliain ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€1,900.00
Fireannach atá 80 bliain d'aois agus os a chionn, ach níos óige ná 85 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichumhdach) é)	€1,550.00

An Aicme Duine Árachaithe	An méid den phrémh atá le híoc as an gCiste
Fireannach atá 80 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 85 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€3,375.00
Baineannach atá 80 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 85 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichsumhdach) é)	€1,100.00
Baineannach atá 80 bliain d’aois agus os a chionn, ach níos óige ná 85 bliana ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€2,375.00
Fireannach atá 85 bliana d’aois agus os a chionn ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichsumhdach) é)	€1,775.00
Fireannach atá 85 bliana d’aois agus os a chionn ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€4,150.00
Baineannach atá 85 bliana d’aois agus os a chionn ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (neamh-bhreichsumhdach) é)	€1,250.00
Baineannach atá 85 bliana d’aois agus os a chionn ar an dáta a athnuaitear, nó a dhéantar, de réir mar a bheidh, an Conradh Iomchuí (ar Conradh Iomchuí (breischumhdach) é)	€2,775.00

”

Leasú ar alt 125A den Acht Comhdhlúite Dleachtanna Stampa, 1999

6. Leasaítear alt 125A den Acht Comhdhlúite Dleachtanna Stampa, 1999 tríd an míniú seo a leanas a chur in ionad an mhíniú ar “ráta sonraithe”:

“ciallaíonn ‘ráta sonraithe’—

- (a) i leith conarthaí iomchuí arna n-athnuachan nó arna ndéanamh an 1 Eanáir 2016 nó dá éis agus an 29 Feabhra 2016 nó roimhe—
- (i) €80.00 i leith duine árachaithe atá níos óige ná 18 mbliana d’aois agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le neamh-bhreichsumhdach,
- (ii) €135.00 i leith duine árachaithe atá níos óige ná 18 mbliana d’aois agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le breischumhdach,
- (iii) €240.00 i leith duine árachaithe atá 18 mbliana d’aois nó os a chionn agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le neamh-bhreichsumhdach, agus
- (iv) €399.00 i leith duine árachaithe atá 18 mbliana d’aois nó os a chionn agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le breischumhdach,

agus

- (b) i leith conarthaí iomchuí arna n-athnuachan nó arna ndéanamh an 1 Márta 2016 nó dá éis—
- (i) €67.00 i leith duine árachaithe atá níos óige ná 18 mbliana d’aois agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le neamh-bhreisumhdach,
 - (ii) €134.00 i leith duine árachaithe atá níos óige ná 18 mbliana d’aois agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le breisumhdach,
 - (iii) €202.00 i leith duine árachaithe atá 18 mbliana d’aois nó os a chionn agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le neamh-bhreisumhdach, agus
 - (iv) €403.00 i leith duine árachaithe atá 18 mbliana d’aois nó os a chionn agus atá árachaithe faoi chonradh iomchuí lena ndéantar foráil maidir le breisumhdach.”.

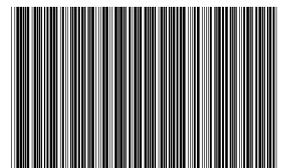
Gearrtheideal, tosach feidhme, comhlua agus forléiriú

7. (1) Féadfar an tAcht Árachais Sláinte (Leasú), 2015 a ghairm den Acht seo.
- (2) Tagann *ailt 2, 3, 4* agus *5* i ngníomh an 1 Márta 2016 agus tagann *alt 6* i ngníomh an 1 Eanáir 2016.
- (3) Féadfar na hAchtanna Árachais Sláinte, 1994 go 2015 a ghairm de na hAchtanna Árachais Sláinte, 1994 go 2014 agus den Acht seo (seachas *alt 6*) le chéile agus forléireofar le chéile iad mar aon Acht amháin.

BAILE ÁTHA CLIATH
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR
Le ceannach díreach ó
FOILSEACHÁIN RIALTAIS,
BÓTHAR BHAILE UÍ BHEOLÁIN, CILL MHAIGHNEANN,
BAILE ÁTHA CLIATH 8, D08 XAO6.
Teil: 046 942 3100
r-phost: publications@opw.ie
nó trí aon díoltóir leabhar.

DUBLIN
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE
To be purchased from
GOVERNMENT PUBLICATIONS,
MOUNTSHANNON ROAD, KILMAINHAM,
DUBLIN, D08 XAO6.
Tel: 046 942 3100
Email: publications@opw.ie
or through any bookseller.

€2.54



978-1-4468-3323-0